[illegible]聲

俠義小說　關東雙俠（卅一）

（黃崑崙）

然大欣轟所敗之盜：固登萊間之一股也：其中海盜共爲三股：而統於一渠魁：其魁曰龍天昆：率盜舟凡二十餘：皆艨艟巨艦也：大欣既沉其二：其一得逃歸：以白龍天昆：曰：吾輩首領：已被殲於商船矣：即其諸小頭目：亦多被殪：而最足令吾等駭詫者：則商船中人：其始不以槍砲敵我等：第以弓矢：矢所著處：先中吾首領：吾小頭目：執梃欲發砲：亦爲矢所中要害而殪：纔以一人：其死狀亦如之：矢凡五六發：而吾舟六頭領亦飲矢斃：遂沉以吾舟無主：而敵人以砲擊：卒沉其二：死吾弟兄百數十人：吾等拚死乃逃歸耳：天昆聞之沈吟曰：此爲九太爺之商船耶：其中當有異人：今殪人之矢何在：可以示我：我當辨之：盜乃以大欣之矢呈首領：天昆視之有頃：曰：今日工射者雖有數人：然此數人者皆入爲禁衛：獨趙大欣居關外：今殆其人：聞彼以殲某王使者竄走海濱：得毋已依九太爺乎：吾當罰之：彼朽吾一翮矣：此仇乃不可不報者：遂使盜中探卒：喬裝之九太爺所：久之歸報：曰：果有趙大欣其人也：跨一鐵弓：腰利矢百十：其人九太爺甚尊敬之：聞且優其俸給：今仍隨商船往來：遠近無敢犯者：蓋以其曾創吾舟耳：（未完）

肺癆病譚（二）

（葉凱聲）

病症

肺癆病之發生也非一時一刻：乃漸漸而成也：患之者初多不知之：及經過許久之時候：病由輕而重：然後往就醫：時已遲矣：已入于不可療治之期矣：豈可不懼哉：所以對于此病：不可不細心詳究其病狀：以茲患者：早于調理：而獲痊愈之效果也：

肺癆病症可分三期：最初患者有咳嗽：此咳嗽或輕或重：輒因感冒而起：但非醫藥可能痊愈：所以凡患咳嗽過兩月而不治者：則須起疑心而往醫生診驗焉：蓋肺癆病初起時：則易于療治：及至重時：則藥石無靈矣：除咳嗽之外：有小量之白痰：痰中或帶有血絲：患者身体疲倦：食慾減少：每日下午微微發熱：此乃第一期之症候也：

若當第一期中：未有調理：則病症日甚：咳嗽、吐痰、胸痛、均益劇：胃口益減少：呼吸短促：身体瘦弱：形容枯槁：每在午後：則体溫騰昇：至夜則熱降：熱降之時：往往盜汗淋漓：此乃第二期也：

第三期：肺癆病菌在肺臟經過第一第二期後：肺臟之組織：次第破壞：成爲空洞：咳嗽益甚：咳出之痰：多爲粘液膿質：痰中含有無數之肺癆菌：易于傳染于別人：在此期中或咯出多量之鮮血：最後患者面色蒼白：皮膚乾燥：身体羸瘦：祇有皮骨而無筋肉：至病勢達于極点：則四肢浮腫：衰弱日加：而嗚呼一命矣：豈可不懼哉：（未完）

社會局之鬼話

（白雲）

廣州社會局：最近發現鬼話：連篇弗絕：有足紀者：茲從局中某職員口述：轉錄如左：爲廣仁善堂：夫該局及善堂所作事：上體昊天好生之德：下澤庶民：何以今忽來此少女冤鬼：誠不可思議者也：數日前：局內雜役室：蚊幌三座：忽無故自焚：時衆役大驚：初未審爲鬼所祟：或緣遺下火種：不愼檢理所致耳：事聞於職員某甲：某甲亦以是語於衆役：旋上聞於高級職員某乙：曰：有是哉：此衙署地：衆宜謹愼厥職：今三幌齊燃：何巧合至此：是中必有故：盍瞻之：卽親抵役室視察：駐足未幾：忽架上面盆：迎面擲來：迅疾如風：乙急躲避：未受傷：盆墮地飛碎：聲甚鉅：乙懼：退歸辦公室：驚魂甫定：而壁間懸鐘：徐徐自西止於東：鳴聲數十響：於是闔署震驚：鼠膽者：更欲逃去：乙斥止之：曰：予輩丹心作事：鎗炮不懼：何懼鬼爲：立令役盡移室中各物於外：復貼封條固之：自是患乃稍息：然亦未已：又某役嘗於黃昏時睹一少女：丰神秀麗：面帶愁容：亭亭獨背室隅：若有深長之思者：某役膽壯：噪逐之：即渺：詰朝以語衆：衆有信有不信者：今錄之亦付之可信不可信之列而已：

諸君閱報至此請虔誦　南無阿彌陀佛　或千遍（或百遍或十遍）　當獲現世十種功德

游戲文章

戲擬茶博士賀某女招待就職電文

（摩登少年）

某某女招待鑒：我卿以如花之貌：碧玉之年：體態既極輕盈：手段異常高尚：出而樂膺茲職：定當蓬閣增光：酒樓生色：將見侍立庭前：不減文君風韻：應酬席上：何輸蘇小娉婷：車馬盈門：聲價定增十倍：高朋滿座：落箸奚止萬錢：矧以明眸秋波：老成應亦心醉：蘇圓杏臉：登徒更加魂飛：艷幟高樹於雲城：芳名轟傳於遐邇：昨聞就職：想多拜倒：若見顏色：能不心傾：僕辱居石榴裙下：深資帡幪：仰祈大施芳澤：慰羣衆飢渴之懷：惟望特別愛憐：解我輩相思之苦：茲乘履新伊始：謹電馳賀：敬祝情海無波：愛河浪靜：

茶博士謹叩

嫁後的光陰

綠珠女士

▲都消磨在小孩的身上

當一個人在少女時代：對於未來的人生的幻夢：那個不燦爛而超越呢：但是結果怎樣：大半是失望的：以爲嫁後的人生：遠不及少女時代理想的優美：於是由失望而懊喪：由懊喪而有些灰心了：

實在的：少女時期是一個婦女的黃金時代：使我們每個時候緬懷着可眷念的過去：我現在已由少女而變成少婦了：我對於過去：只有沈思：對於將來：只有悠想：對於現下：只是惘然：

以前我想我嫁後：一邊料理家事：一邊仍可看書求學：再以空餘的時間和丈夫談笑風生：以解寂寞：那知現下嫁後：清早起來了：要收拾房間：買菜煮飯：午後還有許多針線：以及許多雜事：簡直沒有什麽工夫多了：更加現下還生了一個小孩：要喂他奶吃：要抱他：要服事他：忙得不可開交了：那有工夫還去摸着書本子：丈夫呢：爲了職務的關係：不能時常歸來：即是歸來：又愁着柴米油鹽：所謂談笑風生：只能求之夢寐了：

我嫁後幸福的消滅：大半爲了受經濟的壓迫：小半是爲了家務的牽纏：所幸我的丈夫對我異常体貼：我們雖缺少物質享受：却還有精神的快樂：我領養小孩也很高興：雖則我平日看見屎尿就作惡：但現下於我的小孩一些也不覺得怎樣骯髒：雖則一天要和他換幾十塊尿布：但存了「應該如此」的心：也不覺麻煩了：我閒來的時候：和小孩玩玩：倒覺別有興味：我一天一天的嫁後光陰：就在這樣地消磨了：

伍區員曰南人弗復反矣

璞秀寄自蓬江

新會某區區員伍某：畏妻甚：平日非得閫令許可：毋得外宿：日者：爲同事所邀：宴於四邑酒家：固未嘗告於其妻也：久渴之餘：正如出籠之鳥：不覺狂飲：樂也忘形：忽一西裝男子至：伍某乍睹之：立時面如土色：顫聲曰：卿恕我：南人（或曰南當作男）厥後弗復反矣：西裝者嗤之以鼻：冷笑曰：行耳：莫作斯態：伍某諾諾連聲：隨之而歸：該男子乃其妻之化裝云：同事等亦不歡而散：

事物源始錄

▲詩鐘之始　詩鐘爲文人遊戲之作：昔人爲此：社規甚嚴：拈題時綴錢於縷：繫香寸許：承以銅盤：香焚縷斷：錢落盤鳴：其聲鏗然：以爲構思之限：故謂之詩鐘：或謂詩鐘之製：始自清初閩人：其說倘或然歟：

吟壇

筱來雲重遊叨蒙許賡梁啟國兩君暨金利源諸子邀飲于華僑北京兩酒樓感而賦此（筱唐）

雲島重遊逢舊雨　解裝邀我共筵開
高談席上皆紅友　對酌樽前大白盃
裙屐娉婷情繾綣　鄉關感念意徘徊
興酣更有絃歌响　心曠神怡亦快哉

其貳

宴罷華僑又北京　對談風月亦怡情
味兼適口餚偏好　詩解愁腸句未清
飲到豪時興自足　追回往事慰吾生
來遊今日逢嘉會　把盞當筵醉舊盟

大羅仙　天星算命

●算命價格

小批八字一元　中批星盤五元
加批八字二元　大批星盤拾元
緯金先惠　空函不答

●寓址雲埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

加屬

金然然然然棧

臘味發行

雲埠

Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

聘有華人經紀賣紙料 ●●●●

各欵紙料如紙袋厠紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧

Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲哥華太平洋紙公司啟

雲高　**佐治大旅館**　華埠

GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意

電話（矢磨）貳叁〇

▲司理人　余朋和　鄭福滋　同啓

◎菓子瓜菜店招頂

位在窩仔梳街貳千七百零三號乃弟自創開張已多年生意向稱暢旺地点適中因弟志切東旋願將舖內生意架物貨品全盤招頂定價從廉如有志營斯業者請早到來面商一切勿失良機是荷

聲明一舖內壹向附設兼售西人糧食壹行如有別議可隨意另商

Louie Brothers Grocers
2703 Commercial Drive Vancouver, B. C.
Phone Fairmont 5317

弟雷萬添謹佈
一九三貳年七月拾四號

張貴濂醫生

▲中華藥房新張大廉價

本埠新開中華藥房
Chinese Herb Co.
Victoria Apts Phone M. 9920
Room No 202
326, 8th Ave. East,
Calgary, Alta.

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所：選擇古今有效力的膏丹丸散藥水藥油方劑：不惜重資：精工配製百餘種：對於治療各種內外奇難雜症之藥：應有盡有：現新張伊始：故將歷年發售之馳名藥品：減價兩星期：由式月廿日起：至三月五日止：僑胞購買護身藥品：請勿失良機：

▲經驗糖尿病治療葯　計藥壹料共拾包　每料定價四十元　半料定價廿元　減價期內暫收五折

▲海狗（腎）健腎丸　每罇一元五

▲牛黃瀉毒丸　每盒二元

以上兩藥買一送壹惟每人購藥不能多至兩樽以外

▲新發明白濁洗射散　每罇二元

▲五必靈鹿尾固精丸（八兩每盒六員　半料十員）壹料十九元

以上兩藥減價期內七折計算

▲北高麗參　（二十　十五）枝頭每兩（四元九　五元五）

▲正野山抄參　每兩由廿元至卅元

▲抄參碎　每兩六元

▲平光正水晶眼鏡每對由叁元至六元

▲老人眼鏡每對由五元至八元

▲近視眼鏡每對由六元至十元

以上三種眼鏡現收七折

▲問症購藥規則

僑胞來函問症：或請求配方療治：須依照下列標準詳述病狀：并先惠銀金貳元：當即詳細答覆：并代爲配方付上：至於在本藥房購藥與否：均聽其便：若購藥則歀項先惠：抑或由COD亦可

▲問症標準如下

（壹）職業年齡居處（四）現時症狀之情形（七）胃口思食否
（二）病因及起始年月（五）身有寒熱否（八）腹部脹痛否
（三）延醫服藥之經過（六）口舌乾渴否（九）大小便通利否

◎加拿大各埠代理處

雲高華　廣裕隆　金利源　活生行　門牌各報均有
域多利　裕綸號　興利號
都朗度　廣恒泰　Kwong Hong Tai Co. 20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
滿地好　良棧　Leong Jung Co. 92 Lagauchetiere St. Montreal, Que.
滿地好　新共和　奶架伙共和
溫地辟　廣和昌　Quong Wo Chong Kee Co. 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦碌　廣利榮　Kwong Lee Wing Co. P. O. Box 142 Kamloops, B. C.
舞市阻　同益隆公司　同興公司　民權
雷振打　益利隆　Yick Lee Lung 1747½ Broad St. Regina, Sask.